

DJÉRIDÉ-CHARKI
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIA
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte. No. 49

ԱՊՐԵՆՆԵ ՖԻՏԱԹԼԱՐԸ ԲԷՆԵՆ (ՄԷՃ. 20)

Արանցյոյ վե Թաւաւ ,	սեճեւիկի	130	դր.
»	»	6	ալլուր 70 »
»	»	3	ալլուր 40 »

ՄԷՄԱԿԻՐ ԷՆԵՆԱԿԻԷ

	սեճեւիկի	32	Ֆր.
»	»	6	ալլուր 17 »
»	»	3	ալլուր 10 »

20 FURU

1-10) և 4 ֆայլեր (1893) Թեյն-
բի քուռուռը խմելոգարը քի 1,30),
լիարև օուլս խմելոքի ձեղքերն
էկե 24970) լիարևը, 2-10) և 4
սկզկ (1894) 1760000 լիարևը խմել-
ոգարան 14201) լիարևը: 3-1902
լիարևը օյան 863)2) լիարևը
Սիլգարան 396320 լիարևը: 4- 1
խմելոգարը 5,50030) խմարան 1307
լիարևը: 5-1871 խմելոգարը 9948
լիարան 778730 լիարևը: 6- լի

«Մուհարեմիյէ Նիհադիթ վերմէք մող-
ստաղլայ Իթալիա Նեղգոմուհէ ինչէպ-
պիւնսմայսս պուրնուհազ Ներ Նահիլ պի-
տէ վնթ ինն պուհուսս մուվաֆֆադ օրմաք,
Իթիւքիստան Թարապլուսն Իթալիան-
լար Թարաֆըրման զապիթ ու Իշղալըն-
արթիդ «Օրմըդ պիթմիլ» պիւր չէ՛ Նադա-
րըլայ պաղտըղընս վէ Իշղալաւսն ընէրի
իշէլէն հազ վէ մէվըլայ Իթիլրազ իթմէյե-
նէլէն տայիլր զաթիթ ինն իննթիթ ալմա-
սընս վառէսթէ տիւր:

թւանապետ .

ւութ ֆէրբըրէի հենիտէն տէ-
 րար, Սմանապոստան կէրպ
 գապինէսիւնն միւտաթիւնէ
 վեր տաւա տէլէթիւթէ միւ-
 շէնքիւթէ տաթի օտաթ ին-
 շուպէ եօզ աքք քի գրու-
 ձէնիւթէ մաղշար օլտաթաթ
 իր տիթ, Յապաթ Օտա, Սա-
 աթէթիւնն պիթ թէպիլդիա-
 առտաթիւնէ թալէպիւնն մա-
 ճաթի խոթիթ, Մէթըթիւն

1875

իր Կրտսերան դպրգա ելլորա
 Կ զորը ըրբորմայաադրա տար
 ի թարգմտրան վաղ օրան ի
 ի լին ելլորաաաաա լիման վե
 ի ին նախկնդուտը ալալալա
 Կարորաաաաաաաաա վրդայե իաե
 զալի օրադրալը կիալ, օտոն
 ին հնաա ի ելլորաաաաա մա
 ալլորմաաը քեիքիլիաաաա վե
 ալիքիլիլիլիլի լալիլիլիլիլի
 իլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլի

խախտարա կէլինճէն ծնւար ապլէրի լըր
ալըր թարապուրը Ղարապ սահլ- պը
լըրի կէօթլըրմէքտէ օլուպ թէ- գը
լըրկիննի ֆախտսնընի ազալթմազ զա
լըր նէթլըլճէ ինթաճ իսճէճէզ հիչ
էլաասուրթա մէլլըր կէօրկնմէ- պը
լըր

վաչ անփա մէյտանը ալէնիյէթէ մո
օլաուղըմըդ պոու վազիյէթ ու չի
զէսպը սալահ իթմէյօր : մա

10

ՍՈՒՐԻԱ ԳԸԹԱՍԸՆԴՆ ԹԻՃԱՐԷԹԻ

Հայկական (2003)) նուգֆուար օրուպ, պուշընը 160 պնրն րրւսրւմ վէ 40 պնրն դղղրը մրրւսրւմ տրր ր:

Մրւււււրը դրւսրւմը տըրըմըղրսն է կվէկ պու չէր մուշմմմ պրը թրւնրթթ մէր- ճէղէր օրաղղը չրրտրթթմմ վէ րրսն իրմ տմտընթթթ թրրււււււրրրրր պր իրմ չրմտր իսէ թրնթթթթ Մուրրրնըն չր- մըղր էտրր իսկընթթթթթ իսէ Տրրրրրր- ճրըր արըղղղղղղղղղ մննննննննն իր իր տրր:

Հօմա թըրրրր իրէ Հըպըկը Պչրրրթթ

— 16 —

ՀԱՐՈՒՄՆ ԹԱՐԻԽԻ

— 13 —

ሂሊዮቲዮን ቅዱስ ክርስቲ

օրտու, պու չարթլար ինչ չկեր թէսլմը օրուպ, ենվմը մզգվլլաթ մրմանարդար մվմէթկն մալը օրտուլար 01 էնանաթէ էթթէթէ պիւթվէն Զրմարարդ առթեր, տախի քաթթիթիթի էթվաթիթի վէ մուշնմմմթիթի ինչ զարայա չրգզը օրաբվլլաթնաթն, աճանաթը կէրէթ լիմնաուս կէ կէրէթ ճրկաթաթ պիւ չիւր մաշալաթ Ինխիլիդաէն ճոնգ իթմմմ, էթ մվմէթկն ալլաթ տախիթիթի տախի մզաթ իթմմ ճարսէ վէ աթէնէնէնիթն իսթլլաուսաթնա մալվաթըլ առթիթիթն պիւր նիգամ վլլաթ, վէ էյաթիթլ Սըրթիթէնիթ քեաթիթիթն զապիթ իլլուս պիւր իթթիթլ թաամմ իթմմմաթն պալաթ պիւր մթմթմթ իթթիթլ պալաամիլլ աթր :

Ինքն պահպան պահպան կենսական անհատականությունը պահպան
տա աստիճանական օրոգի, անհատական ինքնական, կն պահպան
կազմակերպությունը պահպանում է պահպանում, կն պահպանում
պահպանում աստիճանական աստիճանական, անհատական անհատական
պահպանում անհատական անհատական անհատական անհատական

[illegible]

րէք չէ՛ք փորձիք զէն ֆիլիքցաւորն հնա-
տիսի տղնաւի, առթելէ՛ր «վիվա»
իթմէ՛ք իսթէրլէր իսի՛ անը վանի-
լար հնաորերկույ, ւալփն տէնիլին հ
տաղիդէ պի՛րի պիլիհէ զուրուպ ար-
սիւնա՛ն իսիլէր. պառ հայալ տա՛քն
լէ՛ք, չը՛ք գաղա զէ՛ մուխաթաւարաւ
ստորա գարաթա եւանաւալար :

Առթելի՛ն պի՛ր սպաղը տանիդա-
րաւա ի՛քնն, ու գազատն պի՛ր պէտ-
հիլիլիդ պէլլիլի գանն զլուծաւա : Տ

Լուսինյանը և Սարգսյանը, որոնք իրենց
 հետ պահելով, պեղել թվերը խոհեմ
 հա պահա ետվել օրվա զորություն
 պերադ տնրա, պու. Լիսինյանը Լիսին
 քրդ ֆրդաթիթիթի օրադորդոր անա
 քու. Պեր Լիսինյանը Լիսինյանը

[illegible]

բրթով պիտի բտաք քննիչ
 զգործարար ըզգործարար թե՛
 առէ պիտի խնայանալու
 ըրթի՞նք առաջնորդին՝ հէք
 առաջնորդ թէ՛ չի՞նք
 առաջնորդութեան պիտի
 քաղուրթի՞նք խառնատան

ր, վէ պիբ արալը զա-
 քէ քէ Լիւի Լէօնիդիսի պ,
 ինարարքի ստիտի պու-
 աէրէճէ պիւնէ Լէնիպ,
 միւսին, պէն Լիւն տա-
 լէի՝ ֆէրեստ Էլլէսի-
 լիէ գալիւն պիբ նիւն-
 ապ միւսի լիւն օլու-
 ընը պ, սպիւմ զանմէթ
 զնէ պիւն տաքէր զա-
 լէն ճիբ իսկէն տա-
 ա լիւն տարի լիւն զա-
 թէ վիթ լիթ մէկէք աէ-
 լիւն մէք լիթ մէկէք լիւն
 զ աւիւնէ եօլա բէլան
 զարարամսն զլուռ-
 ֆարէլի պիբ արալը
 զինարարքի զէնարար
 զոււմ իւզէր իսկէն բի-
 ղի վաղիւ իսկէն
 լիւն լիւն ճէպիւն լիւն
 ք աէնէ ազաւմ պիւ-

ԵԱԶԼԸԳ
ՔԷԼԷՔԻՐ Է ՇԵԱ ՎԷ ՄԷԼՊՈՒՍՄԹ
ԹԻՐԻՆԿ
ՊԷՌՑԻՐԻ ՄԱՂԱՍԱԼԱՐՆԵՐՆ
ՀԵ՛՛՛՛ ՊԻՐ ՇԻՐՊԷԼԵՐՆՏ
ԳԱԼԱԹԱՍԱ

Ա Ձ Գ Ա Յ Ի Ն

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎՐՆ

ՏԻՆԷՔԻ ԻՃԹԻՄԱՐ

Հ. Սէթեան էֆ. պուհիսապըն պէ-
թի եանլը օլադընը սէյլէմէքէ, պու-
նըն թահգիզինէ լիւղում կէօթէրմի:

Քի խաթրիկիւնն է թաշարալար թալիմախ
կէճառէրիօր , պազը եէրոէ ինթիսապա
օլուօր պազը եէրոէ տախի քարալար

տալէի իւէ հազար պուլընաճաղընոտան
Օսմանը թիճարէի դուրքանեալ պան
գաւընըն բէսմը քիւշաղընոտա թարա

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Յ

քիչի թարքս վէ նէֆի խոխովէ տր
Օսմանլը զսպիթմանըն բէշնտնէ թար
պուս իշերիւնբնէ կիտնէ պիր չօգ ա
լէէր կէրի տէճովիշեր տիր :

Թարապուսն թուս թուրթուրոտո

Կէտլիյի՝ Կէյան, Իթտիյաւէն տէյօր, Կէնալի սապլըզը Կիպի քէնտիլ րուէս

